

2023-24 SCHOOL DISTRICT BUDGET NOTICE ~ AVISO DE PRESUPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR PARA 2023-24

Overall Budget Proposal <i>Propuesta general de presupuesto</i>	Budget Adopted for the 2022-23 School Year <i>Presupuesto adoptado para el año escolar 2022-23</i>	Budget Proposed for the 2023-24 School Year <i>Presupuesto propuesto para el año escolar 2023-24</i>	Contingency Budget for the 2023-24 School Year* <i>Presupuesto de contingencia para el año escolar 2023-24*</i>
Total Budgeted Amount, Not Including Separate Propositions <i>Monto total presupuestado, no incluye proposiciones separadas</i>	\$84,240,000	\$90,960,000	\$87,789,000
Increase/Decrease for the 2023-24 School Year <i>Aumento/disminución para el año escolar 2023-24</i>		\$6,720,000	\$3,549,000
Percentage Increase/Decrease in Proposed Budget <i>Porcentaje de aumento/disminución del presupuesto propuesto</i>		7.98%	4.21%
Change in the Consumer Price Index <i>Cambio en el índice de precios al consumidor</i>		8.00%	
A. Proposed Levy to Support the Total Budgeted Amount <i>A. Propuestas de exacción impositiva para apoyar el monto total presupuestado</i>			
	\$68,581,807	\$70,002,518	
B. Levy to Support Library Debt, if Applicable <i>B. Exacción impositiva para apoyar la deuda de biblioteca, si corresponde</i>			
	\$0	\$0	
C. Levy for Non-Excludable Propositions, if Applicable** <i>C. Exacción impositiva para propuestas no excluibles, si corresponde**</i>			
	\$0	\$0	
D. Total Tax Cap Reserve Amount Used to Reduce Current Year Levy <i>D. Monto total de reserva límite de impuesto usada para reducir la exacción impositiva del año actual</i>			
	\$0	\$0	
E. Total Proposed School Year Tax Levy (A + B + C - D) <i>E. Total propuesto para exacción impositiva del año escolar (A + B + C - D)</i>			
	\$68,581,807	\$70,002,518	\$68,581,807
F. Total Permissible Exclusions <i>F. Exclusiones permisibles totales</i>			
	\$2,587,620	\$2,254,736	
G. School Tax Levy Limit, Excluding Levy for Permissible Exclusions <i>G. Límite de exacción impositiva escolar, se excluye la exacción para exclusiones permisibles</i>			
	\$65,994,187	\$67,747,782	
H. Total Proposed School Year Tax Levy, Excluding Levy to Support Library Debt and/or Permissible Exclusions (E - B - F + D) <i>H. Total propuesto de exacción impositiva del año escolar, se excluyen impuestos para apoyo de la deuda de biblioteca y/o exclusiones permisibles (E - B - F + D)</i>			
	\$65,994,187	\$67,747,782	
I. Difference: G - H (Negative Value Requires 60.0% Voter Approval - See Note Below Regarding Separate Propositions)** <i>I. Diferencia: G - H (un valor negativo requiere el 60.0% de aprobación de los votantes - véase la nota a continuación sobre las proposiciones separadas)**</i>			
	\$0	\$0	
Administrative Component <i>Componente administrativo</i>			
	\$7,489,901	\$8,158,871	\$7,827,000
Program Component <i>Componente del programa</i>			
	\$62,674,278	\$66,045,046	\$65,497,000
Capital Component <i>Componente de capital</i>			
	\$14,075,821	\$16,756,083	\$14,465,000

*Pursuant to Section 2023 of NYS Education Law, a contingent budget must be adopted by the Board of Education if a proposed budget has been defeated twice by the voters. A contingent budget may not result in a tax levy greater than the tax that was levied for the prior school year. It is the Board of Education's authority to develop a contingent budget; however, costs related to non-contingent expenditures must be eliminated. Some examples of non-contingent expenditures which have been eliminated in the contingent budget scenario noted above include: equipment, the \$2 million transfer to the capital fund for MS HVAC replacement and playground improvements, non-essential facilities work, clerical support, and certain salary increases for staff not represented by collective bargaining units. The contingent budget figures represent a zero tax increase and increased appropriation of fund balance from prior year surplus. In the event a contingent budget must be adopted, the Board of Education will make a final determination of the budget adjustments needed, which likely will vary from the amounts noted above.

*Conforme a la Sección 2023 de la Ley de Educación del Estado de Nueva York, un presupuesto contingente debe ser adoptado por la Junta Escolar si un presupuesto propuesto ha sido rechazado dos veces por los votantes. Un presupuesto de contingencia no puede resultar en un impuesto mayor que el impuesto que se recaudó para el año escolar anterior. Es competencia de la Junta de Educación desarrollar un presupuesto contingente; sin embargo, se deben eliminar los costos relacionados con los gastos no contingentes. Algunos ejemplos de gastos no contingentes que se han eliminado en el escenario presupuestario contingente mencionado anteriormente incluyen: el equipo, la transferencia de 2 millones de dólares al fondo de capital para reemplazar sistemas de climatización (HVAC) de la Escuela Media y mejorar los parques de recreo, las obras no esenciales en las instalaciones, el apoyo administrativo y ciertos aumentos salariales para el personal no representado por las unidades de negociación colectiva. Las cifras del presupuesto contingente representan un aumento de impuestos cero y una mayor asignación del saldo del fondo con respecto al superávit del año anterior. En el caso de que se deba adoptar un presupuesto contingente, la Junta de Educación tomará una determinación final de los ajustes presupuestarios necesarios, los cuales probablemente variarán de los montos mencionados anteriormente.

Description ~ Descripción	Amount ~ Monto
N/A	N/A

**List Separate Propositions that are not included in the Total Budgeted Amount: (Tax Levy associated with educational or transportation services propositions are not eligible for exclusion and may affect voter approval requirements)

**Enumerar separadamente propuestas que no están incluidas en el monto total presupuestado: (La exacción impositiva asociada con proposiciones de servicios educacionales o de transporte no cumplen los requisitos para ser excluidas y pueden afectar los requisitos de aprobación de los votantes)

Under the Budget Proposed for the 2023-24 School Year
Bajo la propuesta de presupuesto para el año escolar 2023-24

Estimated Basic STAR Exemption Savings¹
Reservas estimadas básicas de exención de STAR¹ \$1,455

The annual budget vote for the fiscal year 2023-24 by the qualified voters of the Pelham Union Free School District, Westchester County, New York, will be held at the Pelham Middle School Gymnasium in said district on Tuesday, May 16, 2023 between the hours of 7:00am and 9:00pm, prevailing time in the Pelham Union Free School District, at which time the polls will be opened to vote by voting ballot or machine. La votación del presupuesto anual para el año fiscal 2023-24 por parte de los votantes calificados del Distrito Escolar Libre de Pelham Union, Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo en el gimnasio de la Escuela Intermedia Pelham en dicho distrito el martes 16 de mayo de 2023 entre las horas de 7:00 a. M. Y 9:00 p. M., Hora predominante en el Distrito Escolar Libre de Pelham Union, momento en el que se abrirán las urnas para votar mediante una boleta de votación o una máquina.

¹The basic school tax relief (STAR) exemption is authorized by section 425 of the Real Property Tax Law.

¹La exención a la reducción de impuestos escolares básica (STAR) está autorizada por el artículo 425 de la Ley de Impuesto a la Propiedad Inmueble.